

LEXON® LA125 MINO+ Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio		USB 5V / 1A ≈ 3h 3W Charge : 1h ON / OFF “LEXON MINO+”	Télécommande Selfie / Selfie remote Fonction selfie compatible avec la plupart des smartphones. Selfie function compatible with most smartphones. Selfie Funktion vereinbar mit den meisten Smartphones. Selfie funzione compatibile con la maggior parte dei smartphones. Selfie función compatible con la mayor parte de smartphones.	ENGLISH 1. Pairing 2 MINO+: Turn on the 2 MINO+ and make sure none of them is connected to a device via Bluetooth*. Double press the button of 1 of the 2 MINO+. It will automatically search for a second MINO+ and connect. You will hear a sound when connected. You can then connect your MINO+ via Bluetooth* as explained previously. 2. Unpairing 2 MINO+: When your 2 MINO+ are connected, double press the button of 1 MINO+ to unpair them. You will hear a sound when they are disconnected. 3. Please note that it is not possible to connect 2 devices to 1 MINO+ at the same time. 4. If you leave your MINO+ ON without connecting it to a device, it will automatically turn off after 10 Minutes.	FRANÇAIS 1. Appairer 2 MINO+ : Allumer les 2 MINO+ et assurez-vous qu'aucun n'est connecté en Bluetooth* à un appareil mobile. Faites une double pression sur le bouton d'un des deux MINO+. MINO+ cherchera ensuite automatiquement le second MINO+ puis se connectera. Vous entendrez un son qui confirmera la connexion. Vous pouvez ensuite connecter votre MINO+ en Bluetooth* comme expliqué précédemment. 2. Déconnecter 2 MINO+ : Lorsque vos 2 MINO+ sont appairés, faites une double pression sur le bouton d'un des MINO+ pour les déconnecter. Un son vous indiquera que la déconnexion est bien effectuée. 3. Veuillez noter qu'il n'est pas possible de connecter 2 appareils mobiles à un MINO+ en même temps. 4. Si vous laissez votre MINO+ allumé sans le connecter en Bluetooth*, celui-ci s'éteindra au bout de 10 minutes.	DEUTSCH 1. 2 MINO+ Geräte einschalten: Bitte die 2 Geräte einschalten und überzeugen Sie sich dass Keine Gerät in Verbindung mit einem anderen Handy ist. Drücken Sie zwei Mal auf den runden Knopf 1 Gerät. Das Gerät werde automatisch die zweite suchen und dann zu einander verbinden (Sie sollen ein Ton hören). Sie können dann ihren MINO+ durch Bluetooth* wie erklärt vorher, verbinden. 2. 2 MINO+ Geräte ausschalten: Wenn Seine 2 MINO+ Geräte in Verbindung sind, Bitte drücken Sie zwei Mal auf den runden Knopf eines Gerätes um die Verbindung zu beenden. Als Ende der Verbindung sollen Sie ein Ton hören. 3. Bitte beachten Sie es ist unmöglich 2 Handys zu 1 Gerät Mino gleichzeitig koppeln. 4. Ob das MINO+ Gerät Ohne Verbindung zu einem Handy auf ist, werde das Gerät nach 10 Minuten automatisch ausschalten.	NEDERLANDS 1. Koppelen van de 2 MINO+'s: Schakel de 2 MINO+'s in en controleer of geen van beide via Bluetooth* met een apparaat is verbonden. Druk tweemaal op de knop van 1 van de 2 MINO+'s . Het zoekt automatisch naar een tweede MINO+ en maakt verbinding. U hoort een geluid wanneer de verbinding tot stand is gebracht. U kunt dan uw MINO+ via Bluetooth* aansluiten, zoals eerder uitgelegd. 2. Ontkoppelen van de 2 MINO+'s: Wanneer uw 2 MINO+'s verbonden zijn, druk dan tweemaal op de knop van 1 MINO+ om ze te ontkoppelen. U hoort een geluid wanneer ze ontkoppeld zijn. 3. Houd er rekening mee dat het niet mogelijk is 2 apparaten tegelijk met 1 MINO+ te koppelen. 4. Als u uw MINO+ AAN laat zonder deze met een apparaat te koppelen, wordt deze na 10 minuten automatisch uitgeschakeld.	ITALIANO 1. Associazione 2 MINO+: Accendi i 2 MINO+ e assicurati che nessuno dei due sia connesso al Bluetooth*. Premere sul bottone di uno dei due MINO+. Inizierà la ricerca automatica del secondo MINO+ e la connessione. Sentirai un suono quando connesso. Puoi ora connetterti al MINO+ tramite Bluetooth*. 2. Disassociare i 2 MINO+: Quando i 2 MINO+ sono connessi, premi sul pulsante del MINO+ 1e sconnetti. Sentirai un suono e la sconnessione è effettuata. 3. Attenzione: non è possibile connettere 2 due dispositivi allo stesso tempo. 4. Se lasci un MINO+ ON senza connettersi al tuo dispositivo, si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.	ESPAÑOL 1. Conexión 2 MINO+: Conecte 2 MINO+ asegurándose que ninguno de ellos es conectad a un dispositivo via Bluetooth*. Presione el botón de 1 de los 2 MINO+. Esta presión va automáticamente a buscar el segundo MINO+ y se va a conectar. Se oirá un sonido cuando conectado. Usted entonces puede conectar su MINO+ via Bluetooth* como explicado antes. 2. Desconectar 2 MINO+: Cuando sus 2 MINO+ son conectados, presione dos veces el botón de 1 MINO+ para parar la conexión. Usted oirá un sonido cuando ambos MINO+ son desconectados. 3. No es posible conectar 2 móviles a 1 MINO+ al mismo tiempo. 4. Si usted deja su Mino funcionando sin conexión a un móvil, el MINO+ se apagará automáticamente después de 10 minutos.	РУССКИЙ 1. Сопряжение двух устройств MINO+: Включите оба MINO+ и убедитесь, что ни один из них не подсоединен к устройству через Bluetooth*. Дважды нажмите кнопку одного из MINO+. Первое устройство автоматически выполнит поиск второго MINO+ и подключится к нему. При подключении вы услышите звуковой сигнал. После чего вы можете подключить MINO+ через Bluetooth*, как это описано ранее. 2. Разрыв сопряжения MINO+: Дважды нажмите кнопку одного из MINO+ для разрыва сопряжения. При разрыве соединения вы услышите звуковой сигнал. 3. Обратите внимание, что невозможно одновременно подключить 2 устройства к одному MINO+. 4. Если MINO+ не подключен ни к одному из устройств, он автоматически выключится через 10 минут.	日本語 1. 2 MINO+ をペアリングする: 2 MINOをオンにして、Bluetooth*に接続されているものがないことを確認します。2 MINO+の1のボタンを2回押します。自動的に2つ目のMINO+を検索して接続します。接続されると音が鳴ります。以前に説明したように、MINO+をBluetooth*経由で接続することができます。 2. 2つのMINO+のペアリングを解除する:2つのMINO+が接続されている場合は、1 MINO+のボタンを2回押してペアリングを解除します。接続が解除されると、音が鳴ります。 3. 2つのデバイスを1つのMINO+に同時に接続することはできませんのでご注意ください。 4. MINO+をデバイスに接続せずにONのままにしておくと、10分後に自動的にOFFになります。
中文 1. 2个MINO+配对: 开启2个MINO+并确保它们没有通过蓝牙连接到任何设备上。按两次其中1个MINO+的按钮。它会自动寻找第二个MINO+并连接。连接成功时您将听到提示音。您就可以接着通过蓝牙按照之前解释的方法来连接您的MINO+。 2. 解除2个 MINO+配对: 当您的 2个 MINO+连接时。按两次1个MINO+的按钮来解除配对。连接切断时您将听到一个提示音。 3. 注意不可能同时将两个设备连接于1个MINO+。 4. 如果您未将MINO+ 连接于任何设备但保持其开启状态, 它将在10分钟后自动关闭。		한국의 1.MINO+ 두 대 연결하기: MINO+두 대를 켜 주시고, 어떤 것도블루투스를 통해 장치에 연결되지 않도록 해 주십시오. MINO+ 두 대 중에서 한 대의 버튼을 더블로 눌러 주시면 자동으로 두 번째MINO+를 검색해서 연결을 합니다. 연결이 될 때 소리가 납니다. 그러면 전에 설명한 대로 블루투스를 통해MINO+을 연결하실 수 있습니다. 2. MINO+ 두 대 분리시키기. MINO+ 두 대가 연결되어 있을 때, 두 대를 분리시키려면MINO+한 대의 버튼을더블로 눌러 주십시오. 분리될 때 소리가 납니다. 3. 두 대의 장치를 한 대의MINO+에 동시에 연결할 수 없음을 유의해 주십시오. 4. 장치에 연결되지 않은 채 MINO+를 켜 놓으면 10분 후에 자동으로 꺼집니다.	עברית 1. צימוד 2 מכשירי MINO+: הפעל את 2 מכשירי ה-MINO וודא שאף אחד מהם אינו מחובר למכשיר כלשהו באמצעות בלוטות'. לחץ לחיצה כפולה על הלחצן של אחד משני מכשירי ה-MINO+. הוא יחפש באופן אוטומטי את מכשיר ה-MINO השני ויחבר אותו. כשהשניים מחוברים, יישמע צליל. לאחר מכן תוכל לחבר את מכשיר ה-MINO שלך באמצעות בלוטות', כפי שהוסבר לעיל. 2. ניתוק צימוד 2 מכשירי MINO+: כאשר שני מכשירי ה-MINO מחוברים, לחץ לחיצה כפולה על הלחצן של אחד ממכשירי ה-MINO כדי את צימודם. כשהשניים הנתקו, יישמע צליל. 3. לא נוים לב שאין אפשרות לחבר בעת ובעונה אחת 2 מכשירים ל-MINO אחד. 4. אם תשאיר את מכשירי ה-MINO במצב פעולה בלי שיחברו אותו למכשיר כלשהו, הוא ייבנה אוטומטית כעבור 10 דקות.	العربية 1. كيفية اقتران جهازي مينو: قم بتشغيل الجهازين وتأكد ألا يكون أي منهما متصلاً بجهاز آخر عبر خاصية البلوتوث. اضغط مرتين على زر أحد جهازي مينو وسيقوم تلقائياً بالبحث عن جهاز مينو الثاني والاتصال به. ستسمع صوتاً عند إتمام الاتصال. وعندئذ يمكنك توصيل جهازك مينو عبر خاصية البلوتوث على النحو الموضح مسبقاً. 2. إلغاء اقتران جهازي مينو. عندما يكون جهازاً مينو مقترنين اضغط مرتين على زر أحد الجهازين لإلغاء الاقتران. وستسمع صوتاً عند إلغاء الاتصال. 3. يُرجى ملاحظة أنه لا يمكن ربط جهازين إلى جهاز مينو آخر في الوقت ذاته. 4. في حال تركت جهاز مينو الخاص بك في وضع التشغيل ولكن بدون اتصال بجهاز آخر، فسيقوم تلقائياً بإطفاء التشغيل بعد مرور 10 دقائق.	PRODUCT SPECIFICATIONS Material : Aluminium or/and ABS only* Weight : 33g Dimensions : Ø3,2 x 3,7 cm / Ø1,2 x 1,4" Power : 3W Bluetooth version : 4.2 Bluetooth range : 10m (33 ft) Input port : DC 5V Battery type : Lithium polymer Battery capacity : 250 mAh Battery voltage : 3.7V Normal usage time: 3h Charging system: USB-C / Supports wireless charging Charging time (USB Type-C): 1 hour Charging time (wirelessly): approx. 1 hour Accessories included: 1 USB Type-C cable (Wireless charger not included/sold separately) EIRP(max):3.62 dBm Frequency:2402~2480MHz(BT) 110~210KHz(WPC) *The finishing and materials used may vary depending on the colour of the product. FR/ Aluminium ou/et ABS uniquement* *La finition et les matériaux utilisés peuvent varier selon le coloris du produit. DE/ Nur Aluminium oder / und ABS* *Die Verarbeitung und die verwendeten Materialien können je nach Produktfarbe variieren.	NL/ Alleen aluminium en / of ABS* *De afwerking en gebruikte materialen kunnen variëren, afhankelijk van de kleur van het product. IT/ Solo in Alluminio e/o ABS* *La rifinitura e i materiali utilizzati potranno variare a seconda del colore del prodotto. ES/ Solo aluminio y / o ABS* * El acabado y los materiales utilizados pueden variar según el color del producto. RU/ Алюминий или только ABS* * Отделка и используемые материалы могут различаться в зависимости от цвета изделия. JP/ アルミニウムまたは/およびABSのみ* *仕上げと使用される材料は、製品の色によって異なる場合があります。 CH/ 仅铝或/和ABS* *根据产品颜色。表面工艺和使用的材料可能会有所不同。 KO/ 알루미늄 또는 또는 ABS 안* *제품의 색상에 따라 알루미늄 및 재질이 다를 수 있습니다. *HB /ალუმინიუმ ან / ან ABS ბლიბ* *გამოყენებული მასალები შეიძლება ერთმანეთს განსხვავდეს ფერის მიხედვით. *AR /الألومنيوم أو ا ABS فقط* * قد يختلف التشطيب والمواد المستخدمة اعتمادًا على لون المنتج.	SAFETY INSTRUCTIONS 1. Please do not expose the speakers in the damp environment. 2. Please do not drop or immerse the speakers. 3. Playing music for a long period of time can damage the speakers and affect the performance of the product. 4. Please avoid excessive volume when using the speakers. 5. Unauthorised removal of the speaker will void the warranty. 6. Please unplug the charging line when the product is not in use. 7. When taking off the charging line, please grab the plug and pull it out, instead of pulling the wire itself. 8. Avoid the speakers direct exposed to high temperatures or direct sunlight place, otherwise it will damage the battery. 9. Do not place the MINO+ case on the wireless charger when conductive materials, such as metal objects and magnets, are placed between the Mino+ case and the wireless charger. 10. Use only certified wireless chargers. 11. Once the battery has been fully charged, make sure to disconnect the device. CAUTION Risk of explosive battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.	EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE Declaration of conformity with regard to the EU Directive 2014/53/EU. LEXON hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC Directive 2014/53/EU. The original declaration of conformity may be found at: https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-minoplus.pdf Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 2014/53/EU. LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive EMC 2014/53/EU. La déclaration de conformité complète est disponible sur: https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-minoplus.pdf	DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment. CANADA - INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENT This device complies with Industry Canada license-exempt RSS's. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation of the device.	Cet appareil est conforme à la norme CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable du dispositif RF exposure statements This device complies with the ICSED RSS-102 RF exposure requirement set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. Cet appareil est conforme aux exigences d'exposition RF de l'ISED RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé et est sûr pour le fonctionnement prévu comme décrit dans ce manuel. IC: 24406-LA125 USA - FCC STATEMENT This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAUTIONS Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. FC LEXON® 125, Avenue des Champs-Élysées - 75008 Paris - FRANCE 100 N Biscayne BLVD. Miami, FL 33132 USA All brands or product names are or may be trademarks or their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China. lexon-design.com	Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. RF exposure statements This equipment complies with FCC radiation exposure requirement set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. FCC ID: 2ARD3-LA125